

# ift-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT ift-CERTIFICATE OF CONFORMITY



## VOC-Emissionen aus Bauprodukten / VOC emissions of building products

**Produkte**  
*products*

**Innentüren**

**Typen**  
*types*

**Feuerschutz-, Rauchschutz-, Sicherheits-, Schallschutz- und Mehrzwecktüren aus Stahl und Edelstahl der Serien STS und STU**  
(siehe Anlage 1)

**Hersteller**  
*manufacturer*

**TORTEC Brandschutztor GmbH,**  
Imling 10, A 4902 Wolfsegg

**Produktionsstandort**  
*production site*

**TORTEC Brandschutztor GmbH,**  
Imling 10, A 4902 Wolfsegg



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass die benannten Bauprodukte den Anforderungen des ift-Zertifizierungsprogramms für VOC-Emissionen aus Bauprodukten (QM359 : 2012) entsprechen. Grundlagen sind Erstprüfungen des Produkts gemäß ift-Richtlinie „VOC-Emissionen aus Türen, UM-01/1“, eine werkseigene Produktionskontrolle des Herstellers und eine Fremdüberwachung der Fertigung durch die Überwachungsstelle in den benannten Standorten. Die Gültigkeitsdauer des Zertifikates beträgt 3 Jahre. Mit der Erteilung des Zertifikates ist eine regelmäßige Fremdüberwachung des Herstellers verbunden.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, die Bauprodukte gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

This certificate attests that the building product mentioned fulfils the requirements of the ift-certification scheme for VOC emissions of building products (QM359 : 2012). Basis are initial type tests of the product according to the ift-guideline "VOC emissions of doors, UM-01/1", a factory production control by the manufacturer and third-party surveillance of the production by the surveillance body at the mentioned productions plants. The certificate is valid for a period of 3 years. The award of the certificate is tied to regular third-party surveillance of the manufacturer.

The reproduction of the certificate is only permitted without any change whatsoever from the original. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorised to affix the "ift-certified"-mark to the building products according to the "ift Rules for use of the "ift-certified"-mark.

**VOC-Emissionen aus Bauprodukten**

*VOC emissions of building products*



ift-Richtlinie  
VOC-Emissionen  
aus Türen  
UM-01/1



**Bewertungskriterien:**

**AgBB-Schema**  
Anforderungen erfüllt

**Émissions dans l'air intérieur**  
Anforderungen der besten  
Klasse A+ erfüllt

*Christian Kehrer*

**Rosenheim**  
03. September 2014

**Christian Kehrer**  
**Leiter ift Zertifizierungs- und Überwachungsstelle**  
*Head of ift Certification and Surveillance Body*

*Ulrich Sieberath*

**Ulrich Sieberath**  
**Institutsleiter**  
*Director of Institute*

Vertrag-Nr. / Contract No.: **247 7011139**

Zertifikat-Nr. / Certificate No.: **247 7011139-1-1**

Prüfberichte / test reports: **10-001460-PR03 vom/dated 08.10.12**  
**13-001096-PR01 vom/dated 14.05.13**  
**13-001882-PR01 vom/dated 18.11.13**

Gültig bis / Valid: **02. September 2017**



ift Rosenheim GmbH  
Zertifizierungsstelle

Theodor-Gietl-Str. 7-9, 83026 Rosenheim  
Germany

www.ift-rosenheim.de  
info@ift-rosenheim.de



Deutsche  
Akreditierungsstelle  
D-ZE-11349-01-00



In der Zertifizierung enthaltene Produktfamilien für Türen.

*Product families for doors, covered by certification.*

<b>Türtyp/ type of door</b>	<b>Produktbezeichnung/ product designation</b>
Feuerschutz-, Rauchschutz-, Sicherheits-, Schallschutz- und Mehrzwecktüren aus Stahl und Edelstahl der Serien STS und STU	Dickfalz-Türblätter STU-T30 und STU-T90 sowie zugehörige Eckzargen, Blockzargen und U-Zargen. Flächenbündige Türblätter STS-T30 und STS-T90 sowie zugehörige Eckzargen, Blockzargen und U-Zargen